



WHAKAHOKIA TE REO KI TŌNA
TAIORETANGA:
HE RAUTAKI REO MŌ WAIKATO-TAINUI

Nā Dr. Te Raukura Roa



Ariā: Ko te kaupapa o tēnei pepa, ko te whakatakoto i tētehi mahere rautaki hei whakakaha, hei whakapakari i te reo Māori o te iwi o Waikato-Tainui. Ehara tēnei i te pepa wetewete i te rautaki whakaora reo, ehara hoki i te pepa tātari i ngā rautaki whakaora reo o te ao. Engari ia, he pepa whakatakoto i ōku whakaaro mō tētehi huarahi e ora ai te reo o Waikato-Tainui. Kei te rārangi whakapuakanga ētehi rauemi i toro atu ai au, heoi, kāore i āta tātarihia mō tēnei pepa. Nō reira, e rima ngā wāhanga o tēnei pepa. Ko te wāhanga tuatahi, he whakakaupapa i tēnei rautaki. Ko te wāhanga tuarua, he whakamārama i ngā whakahaeretanga o te iwi. Ko te wāhanga tuatoru, he whakatakoto i ngā whāinga o te rautaki. Ko te wāhanga tuawhā, he whakatakoto i te mahere e tutuki ai ngā whāinga o te rautaki. Ka mutu he whakatakoto whakaaro atu anō kāore i whakauru ki roto i te rautaki.

Kupu Matua: Mahere rautaki reo; Waikato - Tainui; whakaora reo.

Kupu whakataki

I puta i a Tāwhiao te tongi, “*Māku anō hei hanga tōku nei whare. Ko ngā pou o roto, he māhoe, he patatē, ko te tāhūhū he hīnau. Me whakatupu ki te hua o te rengarenga, me whakapakari ki te hua o te kawariki*”. I tīkina mai tēnei tongi hei whakakaupapa i te rautaki nei. Ko te manako o te iwi, kia hanga i tō mātou ake whare kōrero Māori, whare whakaora i tō tātou reo Māori. E whā ngā taha o tēnei whare. Ko te taha tuatahi, ko te whakapakari i te reo o te tangata. Ko te taha tuarua, ko te whakapakari i te reo o te whānau. Ko te taha tuatoru, ko te whakapakari i te reo o te marae, o te hapū, o te hāpori. Ko te taha tuawhā ko te whakapakari i te reo o te iwi.

Kupu whakamārama mō Waikato-Tainui

Ko te hunga e kīia nei ko Waikato-Tainui, he kāhui marae i whakakotahi i raro i te take raupatu. Ko ngēnei marae, i whakaae ki te hainatanga o te Raupatu Whenua o Waikato i te tau 1995. Nō nā tata nei, ka whakaingoa ngēnei marae, ko ngā Marae Raupatu o Waikato-Tainui. Ko ngēnei marae te hunga whakahaere i ngā moni i puta mai i te whakataunga raupatu. E whai ake nei ko ngā ingoa o ngā marae me ngā hapū.

| Table 1. Waikato Tainui Raupatu Marae | | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--|----------------|-------------------|
| Marae | Hapū | | Marae | Hapū |
| Aaruka | Ngaati Mahuta | | Te Awamaarahi | Ngaati Tiipa |
| Aotearoa | Ngaati Raukawa | | Hoe-o-Tainui | Ngaati Wairere |
| Hiiona | Ngaati Apakura | | Te Iti-a-Hauaa | Ngaati Hauaa |
| Horahora | Ngaati Naho | | Raakaunui | Ngaati Paretekawa |
| Hukanui | Ngaati Wairere | | Raungaiti | Ngaati Hauaa |
| Kahotea | Ngaati Apakura | | Reretewhiiioi | Ngaati Paretaua |
| Kai-a-te-mata | Ngaati Hauaa | | Rukumoana | Ngaati Hauaa |
| Kaitumutumu | Ngaati Mahuta | | Tahungakaitoto | Ngaati Te Ata |
| Makaurau - Ihumatao | Ngaati Te Ata | | Taniwha | Ngaati Mahuta |
| Maketuu | Ngaati Mahuta | | Tauhei | Ngaati Wairere |
| Mangatangi | Ngaati Koheriki | | Taupiri | Ngaati Mahuta |
| Mangatoatoa | Ngaati Paretekawa | | Tauranganui | Ngaati Tiipa |
| Maungatautari | Ngaati Korokii | | Te Aakau | Ngaati Tainui |
| Maurea | Ngaati Naho | | Te Awamaarahi | Ngaati Tiipa |
| Mookai Kaainga | Ngaati Apakura | | Hoe-o-Tainui | Ngaati Wairere |
| Mootakotako | Ngaati Mahuta | | Te Iti-a-Hauaa | Ngaati Hauaa |
| Ngaa Hau e Whaa | Ngaati Tamaoho | | Te Kaharoa | Ngaati Maahanga |
| Ngaataierua | Ngaati Tipa | | Te Kauri | Ngaati Mahuta |
| Ngaatira | Ngaati Raukawa | | Te Kooraha | Ngaati Mahuta |
| Ookapu | Ngaati Mahuta | | Te Koopua | Ngaati Apakura |
| Ookarea | Ngaati Mahuta | | Te Kotahitanga | Ngaati Tiipa |

| | | | | |
|----------------|-------------------|--|----------------------|-----------------|
| Omaero | Ngaati Maahanga | | Te Ohaaki | Ngaati Mahuta |
| Ooraeroa | Ngaati Taahinga | | Te Papaorotu | Ngaati Maahanga |
| Owairaka | Ngaati Raukawa | | Te Papatapu | Ngaati Mahuta |
| Paraawera | Ngaati Ruru | | Te Poho o Tanikena | Ngaati Tainui |
| Poihaakena | Tainui | | Te Puea | Ngaati Mahuta |
| Poohara | Ngaati Korokii | | Te Tihi o Moerangi | Ngaati Mahuta |
| Pukerewa | Ngaati Tainui | | Te Tokanganui-a-noho | Ngaati Apakura |
| Puurekireki | Ngaati Apakura | | Tikirahi | Ngaati Taahinga |
| Puukaki | Ngaati Te Ata | | Tuurangawaewae | Ngaati Mahuta |
| Raakaunui | Ngaati Paretakawa | | Umupuia | Ngaati Tai |
| Raungaiti | Ngaati Hauaa | | Waahi | Ngaati Mahuta |
| Reretewhiiioi | Ngaati Paretaua | | Waikare | Ngaati Naho |
| Rukumoana | Ngaati Hauaa | | Waikaretuu | Ngaati Tainui |
| Tahungakaitoto | Ngaati Te Ata | | Waikeri | Ngaati Mahuta |
| Taniwha | Ngaati Mahuta | | Waimakariri | Ngaati Hauaa |
| Tauhei | Ngaati Wairere | | Waingaro | Ngaati Maahanga |
| Taupiri | Ngaati Mahuta | | Waipapa | Ngaati Hikairo |
| Tauranganui | Ngaati Tiipa | | Waitii | Ngaati Wairere |
| Te Aakau | Ngaati Tainui | | Whaataapaka | Ngaati Tamaoho |

Nō muri mai o te whakataunga whenua raupatu, ka whakatūria e ngā marae nei tētehi whare pāremata, e kīia nei ko Te Kauhanganui. Ko te mahi a Te Kauhanganui, he whakahaere i ngā āhuatanga o te iwi (Tribal Governance Group). Ko te hunga kei roto i tēnei whare pāremata, he mea pōti e ngō rātou marae. 67 ngā marae raupatu o Waikato Tainui. Ka toru ngā tāngata mai i ia marae ka pōtingia kia noho ki te Kauhanganui, he kaumātua, he kanohi mō te marae, he rangatahi, nō reira ka 201 ngā mema o tēnei whare pāremata. Kātahi ka pōtingia kia tekau tāngata mai i te Kauhanganui kia noho ki Te Arataura hei ūpoko mō Te Kauhanganui.

Mahere rautaki reo Māori

Kia hoki ki te whare i kōrerohia i te tīmatanga, arā, te whare kōrero Māori mō Waikato Tainui. Ko te tāhūhū o te whare kia 'whakahokia te reo ki tōna taioretanga'. Koinei te whakakitenga mō te rautaki. E toru ngā whāinga matua o te rautaki nei. Ko te whāinga tuatahi te pou tūārongo o te whare 'kia hihiko te ngākau ki te kōrero i te reo'. Ko te whāinga tuarua te poutokomanawa 'kia niwha te iwi ki te whakaū i te reo'. Ko te whāinga tuatoru te poutāhū o te whare 'kia tangata whenua te reo ki roto i te tangata'.

Nō reira, e ono ngā pou rautaki hei whakatinana i ngā whāinga. Tuatahi, ko te whakanui i te mana o te reo i roto i te tangata, i te hāpori, i te marae, i te iwi. Tuarua, kia rangiwhāwhā te reo, arā, kia kitea, kia rangona te reo i ngā kāinga, i ngā marae, i ngā wāhi mahi, otirā, i te rohe o Waikato Tainui. Tuatoru, ko te rangahau me te whakawhānui i te mātāpuna mātauranga mō te reo Māori, otirā, mō te reo o Waikato-Tainui. Tuawhā, ko te whakarite huarahi kia riro i te iwi i te reo Māori. Tuarima, ko te whakarite huarahi e taea ai te whakatupu i te reo i roto i te pā harakeke, i roto i ngā kāinga. Tuano, ko te whakarite huarahi e taea ai te aroturuki, te tātari me te arotake i te pai, i te koretake rānei o tēnei rautaki.



Kei te tauria 1 te whakarāpopototanga o te mahere rautaki nei.

| Tauria 1. Whakarāpopotanga o te Rautaki Reo | |
|---|---|
| Whakakitenga | Te tāhūhū o te whare: Whakahokia te reo ki tōna taioretanga |
| | Ngā pou o roto o te whare |
| Whāinga | Pou tuārongo: Kia hihiko te ngākau ki te kōrero i te reo Pou tokomanawa: Kia niwha te iwi ki te whakaū i te reo Pou tāhū: Kia tangata whenua te reo ki roto i te tangata |
| Ngā rautaki/The strategies | Pou tuatahi - Te mana o te reo Pou tuarua - Kia rangiwhāwhā te reo Pou tuatoru - Mātāpuna mātauranga Pou tuawhā - Te rironga o te reo Pou tuarima - Whakatupe reo i roto i te pā harakeke Pou tuaono - Te aroturuki, te tātari me te arotake |

Te mahere whakatutuki i ngā pou o te rautaki

Ko te wāhanga e whai ake nei, ko te whakatakoto i te mahere e tutuki ai ngā whāinga o ngā pou o te rautaki nei, he whakatakoto hoki i te wā e tutuki ai ngēnei whāinga.

Te Pou Tuatahi: Te mana o te reo.

Whāinga

Ko te whāinga matua o tēnei pou rautaki, ko te rangahau i te mana o te reo i roto i te tangata, i te marae me Waikato Tainui Te Kauhanganui. Ki konei e mōhio ai he pēwhea te nui o te mana o te reo i roto i te iwi.

Rautaki mahi

Ko te huarahi e tutuki ai tēnei whāinga, ko te whakahaere i tētehi uiui reo (*Language Survey*). Ko te kaupapa o tēnei uiui reo he kohikohi tatauranga mō te mana o te reo i roto i te iwi. E toru ngā peka o tēnei uiui reo. Tuatahi, he uiui i ngā tāngata kei te rārangi ingoa o Waikato Tainui kia kimi i: (a) te kaha o te reo; (e) te manako ki te ako i te reo; (i) ngā huarahi e taea ai e te tangata te ako; (o) me ngā uauatanga kei mua i te tangata. Tuarua, he uiui i ngā komiti o ngā marae katoa o Waikato Tainui. Ko te aronga, he kimi i te kaha, i te ngoikore rānei o te kōrero i te reo i runga i ngā marae. Tuatoru, he uiui i ngā kaimahi me ngā kaiwhakahaere o Waikato Tainui Te Kauhanganui Inc. Ko te aronga, he kimi i te kaha, i te ngoikore rānei o te reo i roto i ngā whakahaeretanga o te iwi.

Ko te tūmanako hoki, kia whakahaerehia tēnei uiui ia rima tau kia taea ai te ine, te arotake me te tātari i te kaha haere o te reo i roto i te iwi. Kei te Tauria 3 te whakarāpopototanga o te pou tuatahi.

| Tauria 3: Te Pou Tuatahi - Te Mana o Te Reo | | | |
|---|--|--|-------------|
| Pou Tuatahi | Whāinga | Rautaki Mahi | Te Wā |
| Te Mana o te Reo | Kia rangahaua te mana o te reo i roto i te tangata me te marae | Uiui Reo (<i>Language Survey</i>) | 2011 - 2012 |
| | | Uiui Reo ia rima tau (<i>Longitudinal Language Survey</i>) | Ia rima tau |

Te pou tuarua: Kia rangiwhāwhā te reo

Whāinga

Ko ngā whāinga o tēnei pou rautaki, kia rangiwhāwhā te reo i roto i ngā mahi katoa o te iwi, arā, ngā whakapāhōtanga, ngā hui ā iwi, ngā hui ā marae, ngā kāinga, otirā ngā pakihī me ngā umanga o te iwi. Ko ngā whakapāhōtanga me ngā whakaputanga e kōrerohia ana, ko Radio Tainui, Te Hookioi, te ripoata ā tau, me te pae tukutuku o Tainui. Ko ngā hui e kōrerohia ana, ko te koroneihana, ngā poukai, whakaaturanga marae (*Marae Expo*), whakataetae ā marae (*Tainui Games*), konowhete *Tribal Pride*; ngā mārena, ngā tangihanga, ngā huritau me ngā hura kōwhatu. Ko ngā pakihī me ngā umanga ā iwi e kōrerohia ana, ko Te Awa me Te Rapa Base.

Rautaki mahi

E ono ngā rautaki mahi o te pou tuarua.

1. Whakamāori & Whakapākehā
Ko te huarahi tuatahi e tutuki ai tēnei whāinga, ko te whakamāori i ngā tohu (*signage*) mō ngā hui ā iwi, ā marae hoki, i ngā tohu me ngā ingoa o ngā pakihī me ngā umanga o te iwi, arā *Tainui Group Holdings*. He whakamāori hoki i te pae tukutuku o Tainui me te whakawhānui i ngā tuhinga Māori ki roto i Te Hookioi.
2. Whakaaturanga Reo Māori (*Te Reo Expo*)
Ko te huarahi tuarua e tutuki ai tēnei whāinga, ko te whakarite i tētehi whakaaturanga reo Māori (*Te Reo Expo*) ki ngā whakataetae ā marae (*Tainui Games*) me te koroneihana.
3. He taonga whakatairanga (*Merchandising*)
Ko te huarahi tuatoru e tutuki ai tēnei whāinga, ko te whakarite taonga hei tohatoha, hei tākoha, hei hoko hoki mā te iwi. Hei taurira, ko ngā taonga pēnei i te tihate, pōtae, pine, hamarara, pukapuka, wātaka, maramataka. Arā noa atu ngā taonga ka taea te whakarite.
4. Pukapuka reo Māori
He maha ngā huarahi e taea ai te whakatutuki i tēnei rautaki. Arā, ko te tuku i ngētehi tuhinga reo Māori ki roto i te puka māheni a te iwi, arā Te Hookioi. Ka taea hoki te whakaputa i tētehi puka māheni reo Māori motuhake, i tētehi hautaka reo Māori rānei e whakaputa ana i ngā kōrero whakatairanga i te iwi.
5. Whakaritea he Ture Reo mō Waikato Tainui Te Kauhanganui Inc.
Kāore anō te iwi kia āta whai wā ki te noho ki te tuhi i tētehi ture reo Māori mō Waikato Tainui Te Kauhanganui Inc (*Te Reo Māori Policy*). Nō reira, koinei pea tētehi mahi tuatahi kia pai ai te whakatinana i tēnei rautaki reo.
6. Pō tuku taonga
Ko tēnei rautaki mahi, he whakamana i ngā whakaihuwaka o te iwi e whakatairanga ana i te reo. Ko te tikanga o tēnei, kia kitea e te iwi te nui o te mana i roto i ngā mahi whakatairanga i te reo.

| Pou Tuarua | Whāinga | Rautaki Mahi | Te Wā |
|------------------------|---|---|---|
| Kia rangiwhāwhā te reo | Kia rangiwhāwhā te reo i roto i ngā: - Whakapāhōtanga; - Hui ā iwi; - Hui ā marae; - Kāinga; - Pakihī o te iwi | Ngā mahi whakatairanga kia rangiwhāwhā ai te reo: - Whakamāori i ngā tohu - Whakaaturanga Reo (<i>Te Reo Expo</i>) - Taonga whakatairanga i te reo - Pukapuka reo Māori - Ture Reo Māori mō Waikato Tainui Te Kauhanganui Inc. - Pō tuku taonga | 2011-2012 1a tau 1a tau 1a tau 1a tau 2011 1a tau |

Te pou tuatoru: Mātāpuna mātauranga**Whāinga**

E rua ngā whāinga o tēnei pou rautaki. Tuatahi he kohikohi i ngā rauemi reo Māori o te iwi, arā, ko ngā kōrero tuku iho (*oral histories*) me ngā rua mahara (*historical archives*). Tuarua, he waihanganga rauemi hou hei tohatoha, hei tākoha, otirā, hei hoko mā te iwi.

Rautaki mahi

E toru ngā huarahi e tutuki ai tēnei mahi. Tuatahi ko te kohikohi i ngā rauemi reo Māori katoa o te iwi me te whakarite i tētehi pātengi raraunga mō ngā rua mahara. Ko ngā rauemi reo e kōrerohia ana, ko ngā kōrero tuku iho ā ngā kaumātua, ko ngā karanga, ngā whaikōrero me ngā waiata o runga i ngā marae. Tuarua, ko te waihanganga rauemi hōu, arā, he whakarau i ngā kiwaha, i ngā whakataukī, i ngā kupu ake o Waikato ki tētehi pātaka kupu, ki tētehi kete kōrero. Ka



taea hoki te whakarite i ngētehi puka mahi (*textbooks*) ki roto i te reo Māori e hāngai pū ana ki ngā kōrero mō Waikato Tainui. Ka taea te tuku, te hoko hoki i ngēnei puka mahi ki ngā kura me ngā wānanga katoa o te rohe o Waikato Tainui. Tuatoru, me whakatū tētehi rōpū manukura hei arataki i tēnei mahere rautaki.

| Pou Tuatoru | Whāinga | Rautaki Mahi | Te Wā |
|-------------------------------|---|---|------------------------------------|
| Mātāpuna Mātauranga mō te reo | Kia kohikohi i ngā : 1. Kōrero tuku iho (Oral histories) - Rua mahara (historical archives) 2. Waihanga rauemi hou | 1. Pātengi raraunga mō ngā kōrero tuku iho me ngā rua mahara (<i>archival database</i>) 2. Waihanga rauemi reo hōu 3. Rōpū manukura | 2015-2020 2015-2020 2011 |

Te pou tuawhā: Te rironga o te reo

Whāinga

E rua ngā whāinga o tēnei pou rautaki. Tuatahi, he whakarite i ngētehi hōtaka whakawhanake i te reo Māori, engari kō ngēnei hōtaka, me whakahaere ki ngā ngā marae o Waikato Tainui. Tuarua, ko te tautoko i ngā whakahaeretanga o ngā kura reo me ngā kura tikanga e whakahaerehia ana ki ngā kura me ngā wānanga o roto o Waikato Tainui.

Rautaki mahi

E toru ngā rautaki mahi e tutuki ai ngēnei whāinga. Tuatahi, ko te whakarite i te hōtaka kura reo ā iwi, me te kura reo ā marae. Tuarua, ko te kimi pūtea tautoko kia pai ai te whakahaere i ngā kura reo ā iwi me ngā kura reo ā marae. Tuatoru, ko te tautoko i ngā whakaakoranga reo Māori e whakahaerehia ana ki ngā Whare Wānanga, arā, ko te Arataki manukōrero.

| Pou Tuawhā | Whāinga | Rautaki Mahi | Te Wā |
|---------------------|---|--|--|
| Te rironga o te reo | 1. Hōtaka whakawhanake i te reo ki ngā marae 2. Kura reo ā iwi, kura tikanga ā iwi. 3. Tautoko i ngā whare wānanga whakaako reo Māori | 1. Whakarite hōtaka Kura Reo ā iwi, kura reo ā marae 2. Pūtea tautoko | 2013-2015 Ia tau 2013-2015 |

Te pou tuarima: Te whakatupu i te reo i roto i te pā harakeke

Whāinga

Ko ngā whāinga matua o tēnei pou, ko te tuku i te reo ki te whānau. Ko te huarahi e tutuki ai tēnei whāinga me whāngai ngā kaumātua me ngā pakeke tō rātou reo me ō rātou tikanga ki ngā rangatahi, ngā taiohi, ngā tamariki me ngā mokopuna.

Rautaki mahi

Ko te rautaki mahi tuatahi, ko te whakarite wānanga ki runga i ngā marae. He rerekē ngēnei wānanga ki ngā kura reo, i te mea mā ngā kaumātua me ngā pakeke ngā wānanga nei e whakahaere. Ko ā rātou tamariki me ā rātou mokopuna ngā ākongā. Ko ngā tikanga katoa o te marae ka whakaako, arā, ngā tikanga o te paepae, o te wharenuui, o te kāuta me ngā tikanga whakahaere (*governance*) o te marae. Ko te tūmanako ia o te whakaaro ka whāngaihia ngā akoranga nei ki roto i ngā kāinga.

| Table 7. Te Pou tuarima - Te whakatupu reo i roto i te pā harakeke | | | |
|--|-------------------------------|--|-----------|
| Pou Tuarima | Whāinga | Rautaki Mahi | Te Wā |
| Whakatupu reo i roto i te pā harakeke | Whāngai i te reo ki te whānau | Wānanga Reo & Tikanga - Reo & Tikanga o te marae ātea / wharenuī - Reo & Tikanga o te kāuta - Reo & Tikanga o te kāinga | 2015-2025 |

Te pou tuaono: Te aroturuki, te tātari me te arotake

Whāinga

E rua ngā whāinga o tēnei pou rautaki. Ko te whāinga tuatahi, he arotake i te rautaki. Tuarua, he arotake i te whanake haere o te reo o te iwi.

Rautaki Mahi

Ko tēnei pou, he whakarite huarahi e taea ai e ngā kaiwhakahaere te tātari, te aroturuki me te arotake i te mahere rautaki nei. Ko te huarahi kua whakatakotoria, ko te whakahaere Uiuī Reo-Roa (*Longitudinal Language Survey*). Otirā, mā tēnei Uiuī Reo-Roa, e taea ai e ngā kaiwhakahaere te tātari he pēwhea nei te pakari haere o te reo o te iwi.

| Table 8. Te pou tuaono - Te aroturuki, te tātari me te arotake | | | |
|--|---|---|----------------------------|
| Pou Tuaono | Whāinga | Rautaki Mahi | Te Wā |
| Te aroturuki, te tātari me te arotake | 1. Arotake i te rautaki 2. Arotake i te whanaketanga o te reo o te iwi | Uiuī Reo Roa (<i>Longitudinal Language Survey</i>) | Tīmata 2012 Ia rima tau |

Kupu Whakamutunga

Ko te kaupapa o tēnei pepa, ko te whakatakoto i tētehi mahere rautaki reo mō Waikato Tainui. Ko te aronga o tēnei rautaki reo he whakakaha, he whakapakari i te reo o te tangata, o te whānau, o te kāinga, o te marae, o te hāpori, o te hapū, otirā o te iwi. Heoi, ki te whakapakari i te reo, me whakapakari hoki ngā tikanga. E tika ana kia haere ngātahi te reo me ngā tikanga. Nō reira, ahakoa ko te reo te aronga o tēnei rautaki, kua tuitui hoki i ngētahi mahi whakapakari tikanga ki te rautaki reo.



Whāititanga

Koinei ngā whāititanga o tēnei rautaki. Kāore i whai whakaaro ki ngā pakihi tauwiwi, ki ngā kaunihera Pākehā me ngā hāpori whānui puta noa i te rohe o Waikato Tainui. Ko te tikanga ia o te whakaaro, me whakapakari i te whare kōrero o Waikato Tainui i te tuatahi, kātahi ka huakina ngā tatau o te whare kia uru atu ai ngā āhuatanga o te ao hurihuri, o te ao e noho nei tātou.

Whakapuakanga

Durie, M. (1986). *Te Hoe Nuku Roa*. Palmerston North: Massey University

Fishman, J. (Ed.). (2001). *Can threatened languages be saved? Reversing language shift revisited: a 21st century perspective*. Clevedon: Multilingual matters.

Raukawa Maori Trust Board. (2005). *Whakareia te kakara o te hinu o Raukawa: The Raukawa reo strategy*. Tokoroa, NZ: Raukawa Trust Board.

Waikato Tainui Te Kauhanganui Inc. (2009). *Waikato Tainui Rautaki 2012*. Ngāruawāhia: Waikato Raupatu Lands Trust.

Waikato Tainui Te Kauhanganui Inc. (2006). *Waikato Tainui Whakatupuranga 2050*. Ngāruawāhia: Waikato Raupatu Lands Trust.

Kōrero mō te Kaituhi

Tēnei te karamihi o te ngākau ki taku tungāne, ki a Paraone Gloyne, nā māua ngā kaupapa o roto o tēnei tuhinga i whakaatu ki Te Panekiretanga o Te Reo 2010.

He uri nō Tūrongo rāua ko Mahinārangi, nō Whatihua rāua ko Apakura, nō Tainui waka, Tainui tangata. He Post-Doctoral Research Fellow a Raukura Roa ki Te Whare Wānanga o Waikato, Kirikiriroa, Aotearoa.

Imera: raukura@waikato.ac.nz